

آذربایجان

قیمت ۱ ریال
آبونه
ماهانه ۲۰۰
سه ماهه ۵۰۰
شش ماهه ۹۰۰
سالانه ۱۶۰۰
پست ۶۰

مستول مدير :
احمد موسوی
اداره نین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینین ناهر الکتری در

هر کس نوز وظیفه سین یرینه یتیر مهلی در

حکومتیز دمکراتیک یر حکو مت اولدوغوندن ، دمکراسی نین بوتون قانونلارینا رعایت ایتمکی و خلق ایچون کامل آزادلیقی نامین ایلمکی نوزونه وظیفه یتیرمه و هر ناهجه نین ، هر بولو کون حتی هر کدین ایشلرین اداره سینین اختیارین او یرین اهالی سینین نوزونه واکذار ایتیشدر . ولایت ، محال و بولوک انجمنلری اساساً بو مقصد ایله مشغول ایتیشدر . اوتا گورمهده ایتدی ملی حکومت هر ناهجه دن ، او ناهجه به عاید اولان بوتون ایشلری بولونا قبولولما سین گوزلتمگه حقلی در و حقلی ده واردر .

عایداتی ایله اداره اولونسون و هر ناهجه نین داخلی ایشلری ، حکومت محتاج اولمادان و اشکال تورمه دن جریان ایتسین . بو منظوری یرینه یتیرمک ایچون لازم اولان برلرده صادرات کسبو نلارین قورولماسینا و دولتین کلیر منبع لرین آرتیرلماسینا دقت و توجه کوسرمک لازمدر ، حالبو که بعضی برلرده بو نکته یه ده اهمیت و یریلده میشدر . مثلاً زنجاندا دولتقرارین صدوری تاریخیندن ایتدی دک صادرات کسبونو تشکیل ایدلمه میشدر . ایتسیند بگیمیزه گوره ملی حکو مت اطراف تشکیللارلا مرکز دن بول کونده یریلده سینی منع ایتیشدر . چونکه اگر محلی تشکیللارین ، اداره لرین ، انجمنلرین و بلدیله لرین

جزا ایشلری ده مرکز ده حل و فصل ایدلمه جک اولورسا ، دمکراسی مفه موندان تولکه میزده یر اثر قالمیاجق و حکومتین آزادلیقی یاراتماق و قوروماق بولوندا سرف ایتدیگی سمرلر ده گیده جکدر . اونا گوره ملی حکومت بو نکته به آرتیق درجه ده اهمیت و یریر و بترلی تشکیللار دن عهده لرینه قبولولموش وظیفه لری جدینله یتیرمه لری ن طلب ایدیر . هر کس نوز وظیفه لرین انجام و یرمه لی ، و محول اولان مسئولین عهده سیندن گلمه لی در ، چونکه ، خلقیز ، تولکه میز ، حکومتیز بله ایتیر . چونکه مقتضیات بله طلب ایدیر . چونکه دمکراسی و آزادلیقی فقط بو بول ایله حفظ ایدیب ، بله مک اولار .

تهران دا منتشر اولان شهباز روزنامه سینین ۱۸ نجی شماره سیندن

آقای پیشه وری نین کیهان روزنامه سینیه و یردیگی جواب

دمکراتلارا یر بویوک درس

پیشه وری کیهان روزنامه سینیه و یردیگی جواب دا ، یر ملتین رهبر لیگی ایچون نوز استمدادین گوستردی . بو جوابین ضمنینده یرردین فکردهن چیخیش اولان مهم و مشخص نکته لر ، اونو تردید سیز تانیتدیردی .

من نه پیشه وری نی تائیرام نه ده اونون همکار بولداشلارین اما اونون جوابین یرر دهه یرینه اوچ دهه اولخودوم و مطلبلرینده دقت ایتدیم . آشکار در که آلتاق و لسا فکری آدم لارین خلافتینه پیشه وری نین تماق و یالتا لقبدان خوشی گلیمیر و ساده عوام فهم یرر دبل ایله اورنگ سوزون بیان ایتمک ایسته یرر ، رک دانیشر ، و نوزونی اجتماعین هیئتو نوننده خدمت ایتمک ایسته ین یرر خادم تانیتدیریر ! او اجتماعه عضو اولدوغوندان انتظار ایدیر که نوز شخصه ، پیشه وری یرر محکم جمله ایله اونون اجتماعی ایشلرین اختیار نامه سینین رد ایدلمه سینین عکس العملی قلله و یرر نترین آخترنا سرت یرر بوموروق ووردی و دیدی :

«پیشه وری و اونون کیمی خلق خادملری سیاسی مبارزه لرده نوز لرین شخصی احساسات لرین دخالت و یرر لر بو جوق کیچیک و بست آدلارین ایشی در »

اگر پیشه وری شخصی احسا ساتین اجتماعی ایشلر ده دخالت و یررک ایسته سه ایدی : هیچوقت اجتماعی ایشلری اداره ایتمگه لایق اولایلمز ایدی چونکه سیاست اجتماعی ایشلر ده ایددر و اگر یرر آدم اجتماعی ایشلر ده شخصی احساسات یا غرضلرین دخالت و یررر سه ، اجتماع هیئتو رهبر لیک ایتمک لیاقتیه مالک اولمایا جالدر .

اگر شخصی غرض و حس لر اجتماعی هیئتین ایشلرینده دخالت ایتسه تهراین صون سنه لرده کیمی حکومتلرین نظیری ایجاد ایدیله جکدر ، و بله یرر وضعتین نتیجه سی یرریم فطی حالتیزدن عسارتدر

مملکت خبرلری

معارف وزیرلیگینده
معارف وزیرلیگینده ، استخدام قانونی لایحه سینی تنظیم ایتمک . ایچون یرر قومبون تشکیل تاپاراق جدی صورتده ایش باشلا ییب مذکور قانونی حاضرالمالدا یررلار .

بودجه قومیسونلی
بودجه قومیسونلی ۱۳۲۵ نجی ایلین بودجه سینی تنظیم ایتمک ایچون دائمی جلسله آبارمالدادر .

مدرسه آدلارین دیشیلمه سی
تهریز مدرسه لریندن ، آدلاری

دنیا خبرلری

مارشال چوی بالان مسکوادان گیتیشدر
لندن رادیوسی - مسکوا رادیو سی خبر و یرریر که خارجی ممولستان باش وزیر مارشال چوی بالان مسکوادان آیرلمیشدر .

چوی بالان فوریه ن ۲۱ نده سومت اتفایله یرر مقابل دوستلیق معاهده سی امضا ایتیشدر .

فرانسه ده
برازولیل رادیوسی - مسومور . پس تورز یرر متینک ده سولیدگی نطقنده سومت اتفایتن فرانسه یرر میلیون تن حبوبات و یررر جگین ابراز ایلدی .

پیشی ۳ نجی صحیفه ده

مناسب اولمایانلارین آدلاری آشایدا کی ترتیبیه عوض اولونوبلاردر :

- ۱- شاهدوخت عوضیه - سعادت
- ۲- مانوان - حیات
- ۳- بنات پلوی .
- ۴- امیری - کاوه
- ۵- بهمن عوضیه - آذر
- ۶- نواختران - بنی اولدوزلار
- ۷- شمس دوخت - گونش
- ۸- پرورشگاه - پسران
- ۹- پرورشگاه دختران
- ۱۰- دانشرای عوضیه - نسیمی
- ۱۱- دانشرای ایران دوخت عوضیه - آذربایجان
- ۱۲- دانشرای پسران عوضیه آذربایجان اولانلار
- ۱۳- دانشرای هنرستان تبریز صنعت مدرسه سی .

آذربایجان دیلینده مارشلار
آذربایجان دیلینده ایکی بارچه مارش نوتی :

برنجی سی آذربایجان مارشی .
ایکنجی سی فدائی لر مارشی
چاپ اولوب بوتون مدرسه لرده اوخونمالدا در .

لغت کتابی یازماق ایچون
آذربایجان دیلینده مکمل یرر لغت کتابی یازماق ایچون لغت قومیسونلی نین تقاضاسی و عالی معارف هوراسنین تصویبیه اطراف معارف اداره لرینه امر و یرر ییب که یررلی اصطلاحاتی لغت لری و لجه لری توپلاییب معارف وزیرلیگینه گوندرسونلر .

پیشی ۳ نجی صحیفه ده

ایشید بلدی بکنه گوره بعضی برلرده مالیات کسبونلارین تشکیل و مالیات وصول ایتمک ایشی یا خشی جریان تاپیر . بو وظیفه لرین یرینه یتیریله سینده مسامحه لر و قصورلار گوزه چاریر . بعضی مامورلار ایشلرین اجرا سندان اوتزری مرکز گوزتیکیش لر . مثلاً اردیلده ، ارومیه ده و خوی دا ، مالیات ییماق ایتسینده هیچ یرر جدی اقدام ایدلمه میشدر .

بوندان علاوه محلی ادارله ، بلدیله لر و انجمنلرین بعضی لری برلر عائد تغلیم ایتمکدن بویون قاپیریر و او یرلر عائد اولان خرجلری ده مرکز حکومت دن طلب ایدیرلر .

بو اسلوب هیچ ده بگه یتیر یرر اسلوب دگل . یررلی انجمنلر ، خصوصاً بو نکته به دقت ایتماق درلر که انجمن لرین وظیفه لریندن یرر سی ده یررلی اداره لرین بودجه سینین تنظیمینده و بودجه نین صرفه یتیرلمه سینده نظارت ایتمکدن عیارت در .

اوتا گورمهده محلی تشکیللار بونا توجه ایتماق درلر که هر محالین ، مخارجین حتی الامکان همان محلین

که معلوم دگل هارا منجر اولاجالدر . پیشه وری جامعه نین ترقی سی بولوندا نوز شخصیت اونوموش ، ومختاری محبتین ۱۱ املیک عذاب لارین کاملاً یاددان چخاریشدر . چونکه او ایتدی بویوک یرر وظیفه عهده سینه گوتورموشدر ، که نوزی او وظیفه نین آختر لیفا اعتراف ایدیر : « یرر ایتدی بویوک یرر ایش ایله مشغولیق ، گیتیشی خاطر لایحه بله و تقیمیز اولایلمیر » اجتماعی ایش لرین اداره سیدن آختر هانسی ایشی نشان و یررک اولار ؟ اودا یرر اجتماع که ۲۴ ایل مدتینده اونون صون فقره سین قدر سوروب بدبخت یرر حاله سالمیشلار .

ایتدی پیشه وری و اونون بولداس لاری اجتماع اداره سینین مسئولیت بولکونون آختر لیقین یا خشی حس ایتیش و اونون اهمیتنه یی آبار میشلار . اونلار ییلیر لر که اجتماعی ایشلرین اداره سی او بونجاق دگلدر تاپیرشورسیرر دیکاتور یا یالانچی تابه اونون عهده سیندن گله یلسین . بونا گوره ده بو آختر مسئولینی ستمد و فداکار عنصر لر آراسیندا هر یررین استمداد و لیاقتی نسبتنده بولموشلر تا اونون آختر لیقیندان اسکیلین ، جامعه ایشلری یا خشی ابره لی گیتیش و خلق داها ما آرتیق راحتلیک ده و آماش ده اولسون . پیشه وری کیهان روزنامه سینیه و یردیگی جوابدا ، آزاد بخواه لارا بویوک یرر درس و یرریر ، و اونلارین بادینا سالیر که اگر سیز حقیقتاً دموکرات و آزادلیق طرفدار ی سیز ، یرر ناهجه و منجی به منتظر اولما مالسی سینر که محیطیزین خارچیندهن گلب سیزی نجات و یررین . « یرر ملت ایچون بوندان بویوک فلاکت اولایلمز » چونکه کیهان روزنامه سینده یازیمیش : « پیام به پیشه وری » مقاله سینین محررین تقاضاسی و آرزوسی بوندان عبارت ایدی که اگر پیشه وری ده ستار خان خیابانی و کوچک خان کیمی نوزون آذربایجان ایدیندن بقیسی ۳ نجی صحیفه

ملی حکومتی صنایعی یاراتدی

صنعت شرین بمیدینده بوکسک مقام قازاندیمی کیمی مترقی تولکه لرین بشرقتینده ده مهم رول اونا میشدر ، بعضی منطقه لرین جغرافیای موامیت و طبیعی استمدادی نظره آیینمازسا اونون تمدن و ترقیسی نین میزان و ماحدی وجوده گامیش صنعت و هنر لردنه آختاریلما لیدر . بیزیم جوان حکومتیمیز گنجین دوره لردن قلمیش خرابکار لیکلاری اورتا دان آبارماق و ضروری اصلاحات مشغول اولماقلا برابر تولکه نین بو حیاتی مسئله سین گوزدن اوزاق دونمویوب و موضوع اولدیلمی اهنیه اویغون بیزیم علاقه و توجه گوستر میشدر بو علاقه نین گورکملی نمونه سی بشعبه کارخانه سین ایتدیگی مادی و معنوی باردیملاردر بیزیم محبوب باش وزیرین - دهه لرله اوکارخانه به تشریف آبارماقلاری و کارخانه نین تکمیل و توسعه سینه راجع ویردیگی دستورلار حکومتین صنایعه اولدیلمی توجهی نی آیدین و جویله افادمایدیر .

اولونوردون بوندان سونرا اسمعی حکومتین توجهی سایه سیده ونه انیز بشعبه کارخانه سی بلکه باشقا ایریکلرین ایجاد ایتمه سی ایله تولکه مزین صنعتی احتیاجلاری رضایت ویریشلی صورتده تامین اولوب ودها بیرمقدار اولکه مزین خارچی - احتیاجلارینین مقل بلینده صادر ایتمک ایچون محصول تهیه اولونا جا قدر .

لیق اشتری فی و شیعیانی طرزیه انجام - تاریخی ایچون کارخانهده بووولان یولور ، ال اشتری ویاخود کیچیک توخوجی دستگه لار ، حصو لونون اینجه و لطیف اولماغی انا بو بوک تاثیر و وارد .

رضا آذری

آذربایجانین پارلاق تاریخیندن

بیر نمونه

تبریز شهری ، اورتا عصرلردن شاه اسماعیل دورینه قدر ، آذری لر بووردونون ، قدرتی و زنگین دولت لرینین مرکزلی اولدوغوندان صنعت اقتصاد و تجارت عالمینده ترقی ایتدیگی کیمی ، معارف ساحه سینده ده بو بوک آددیملار آتمیشدی . او عصرلرین بعضی مشهور ادیبلری ، عالملری و شایلیلری علمی استفاده ایچون ، تبریزین اونون عالم لرین و مدرسه لرینین زیارتینده ، شرقی تولکه لرینین هر طرفیندن سفر ایدب گلمکدن حظ ایدر ایدیلر .

عین زماندا بو شهره گلن بوک عالم و شاعر لرین ، علمی ایتی و مهران تبریز خلقی طرفیندن احترامیه فارسی لایب بو بوک عزت و حرمتلر گوردیکلرین علاوه ، بو شهرین مادی و معنوی گوزل - لیگی و زنگین لیگی اونلار دان چوخولارینی ، نوزینه مقنون ایتمگه موافق اولایندیکلرین ، بورادا توطن ایدیب قلماعا مجبور اولمیشلاردر . بو مسئله نین ؛ یعنی آذربایجا - نین اورتا عصرلردنه نه پارلاق بیر مدنیه مالت اولدیغین اساسی ثبوتی ، آذربایجانین اورتا عصرلر دن یادگار قالان محشم آیدملری . او جمله دن ارك ، گوی مسجد و سایر لری ایله برابر تبریزین تویراقلاری آتیندا ایدی بوخوبا گیدن تاریخده مشهور بعضی گور کملی آدمیلار در . اونلار دان بیر نیجه سینی بو مقاله ده محترم اوخوجولارین خاطرینه سالتاق ، آذربایجانین نوز استقلاللی دورینده نیجه شمشه لی و پارلاق مدنیه و (کو لتورا) مالت اولموش اولدیغینی گوز نوزینه گتیرمک دیمک در . قوی بیزی صون عصرلردن دوتنه قدر استعمار ایچون اسارت زنجیری آتیندا ساخلانماجا جسارت ایدن

خلاصه اصل مقصد بوتون آذربایجان تولکه سینت قدیم و جدید مرکزی اولان تبریزده ، یا گچین عصر لرین بو مدنیت و شجاعت بشیگینده ، بو آنا وطنین ایستی و محبتلی فوجاغیندا پاتان بوزلرجه . مینلرجه ادبار و عالمردن بیرنجه . سینی نمونه اولماق اوزره قید ایتمک ، های ، هویچی مدعی لره فارسی محکم بیر جواب اولاجاین گمان ایدیرم .

اونلار دان بریسی قاضی بیضاوی (۱) آدی ناصرالدین اوسمید عبدالله ابن عمردر ، اونون معروف کتابلاریندان ، تفسیر - بیضاوی ، غایه لقصوی منهاج الاصول بشیسی ۳ جلدی صلحه ده

اعلان

نمر ۱ - ۱۸۷۴۶ - ۱۳ - ۱۲ - ۲۴ اعلاتین تقیینده چون نظمه مدرسه سین داوطلب اولاملار شنه گونی نظمه عمارتده غایا حاضر اولمادیلار نایا ابلاغ اولونور که هر کس نظمه مدرسه سین داوطلب دور اولار که تبریزده . ساکن دیرلر گرمک سه شنه اسفند آیین ۲۱ نجی گونی ساعت ۱۰ صبح ده استا سبز نظمه عمارتده حاضر اولوب و نوز لرین مرفلیک ایله سونلر و هر کس حاضر اولما آدی صورتدن حذف اولاجق و اطرافندا اولان داوطلبلر ایچون نایا اعلان اولاجق ش ۹۹ داخله وزارتین معاونی و آذربایجانین نظمه لرینسی میلایان

اعلان

نمر ۱۳۵۰۵ - ۱۹ - ۱۳ - ۱۳۲۴ بوندان سونرا غیر رسمی سند لره مخصوصا جار نامه لره رسمیت و یر یلمیه جگدر . ش ۱۰۰ آذربایجان ثبت اسناد مدیر کلی - اعتماد

اعلان

ترك نريك صحت قرسلری نریاكا معناد اولاملاری آزیر مدنیه شفا ووروب سلامتلیق و جوانلیقلارینی تامین ایدر . ش ۸۲ سانبش یشری - نریث خبابیندا شرکت دارونی اتحاد و عموم شهر دواخانه لری

قهرمان زاده

چاغیریشا جواب

ای ، صولت بالام هاردا قالدین ، دور گل گورمک داها بدر نك اوتوردین دیدی گلنده روزنامه نیده گتیر دیه فوشوموز خاور منی چاغیردی .

من خاور آنا نین فوشه لوغوندا بیر مترنل گراه ایتبشدم . نوزومه نك اولاردیم . گیجه لرین آغیر لیغینی نوزومه دن رفعت ایتمگه کده ربی داغبتماق ایچون همیشه خاور آنا گیله گیده ردیم . او ایتم ، بوخسول و غریب اولدوغومی گوروب بیر آنا کیمی حرمت ایدمردی . ابو لرینه غمگین گیتدیگیم زمان فکریمی داغبتماق ایچون او ، گوزل ناغیللار و نوز خاطره لریندن منه دانیشاردی . اونین صحبت لرینده بیر جاده و بیخ گوزللیک وار ایدی . حاتین آغیر لیغی تدریجا خاور آنا نین آرخاسینا بیلدیلمی او ، گولی گوندن فوجالیر و عمرینین بولی اوستونه حیاتیق قاری دوشوره که قارا ساچلارینی آغار دیردی . اونین آغ آتیندا حیاتیق دالفا سینی آندیران قیریشلار چوقا لیردی .

خاور آنا چوق دردلی اولدیغیندان سوزونین آراسیندا همیشه آم چکه ره که اوره گین بوخالدیردی . حیات اونی چوق بورموشدی ، نه دیرینده طاقت و نه گوزونده نور وار ایدی . پالتارینا چادر اسینا او قدر یاقاق ویرمیشدی که ، قابدا گیتدیگی چتن نه رنگده اولدوغونی بیلمک اولمازدی خاور آنا نین ۲۰ دن آرتق ماشی وار ایدی اونون گوزو نین آغی فارسی جوان بیر اوغلی وار ایدی . او چوخ غیرتلی و جوان بیر گنج ایدی . لاکن تولکه نی چوله لایان ایشیزلیک خاور آنا نیندا قاپوسینی دوگموشدی . اونون اوغلی ایلمین اوج آیین یاخشی ایشیه بیلردی قیش گوتلرینده ایسه آنا و بالا کجه لری شامسیر باتیردیلار . او در که ، بو محمتلی آنا نین گوزلری چوخورا دوشموشدی ، همیشه اونین رنگی سولفون اولارین من خسته یاندیمیم زمان او پروانه کیمی باغیما دولاناردی ، و منیم یاسدییمین دینلی کسب اوتورار و آریخ الین باغیما فواردی . بعضا اونین گوز لریندن دوشن سووق گوز یاغیلاری منی دیسگیند بره ردی . من گوزومی آچوب اونین نوزینه باقاردیم و پتیره که بیر صدایله خاور آنا نه آغلا بیرسان ؟ دیه خبر

آلدیم وقت او باشینی آشاهی سالوب دیه ردی . رحمت لیک بیزیم کیشی ناخوش اولدی ی پول تا پیا بیلدی که ، او یازیمی حکیمه گوسترک نه ده درمان آلا بیلیردیک ؛ رحمت لیک درمانسز تولدی . اونون نیسگیلی منیم قلبیندن هله سلبتمه ییب ، هرگون خاور آنا منی چاغیرار و (آذربایجان) روزنامه سینی اولقداردی ، منده روز نامه نی اولدوقجا خاور آنا دقتیه دینله ردی . ملی دولتین نی - امر لرین و فرادلارینی روزنامه ده اولدوقجا اونین گوزلری ایشیلانیر اوره گی ایسه شادلانیردی . خاور آنا قارا گوتلرین تاثیرینده ن آتیندا دوگوتنه دیگی کدر دوگونینی ، سونج الی آچاردی . من ایچری گیرب سلام ویردیم . سلام سنی ساخلاسین اولغوم دیدی گل اوتور گورمک بس نه بو باندین ؟ بوگونکی روز نامه ده نه یازوبلار دیدی و اوزومه باقدی .

بیر قدر سکوتدان سونرا تازه حکومتیمیزین قاداسی آتمه گلین ، او خلقی قارا گوتلردن چوق یاخشی فورتاردی . من روزنامه نی او طرف بو طرفه چپویردیم ، و یاغی طاقه نی اولقوماغا باشلادیم قوی آنالار باجیلار ، فوجا نه نه لر

اعلان

۲۳۱۳۱۳

نمبر ۱۴۰۴

بولگوسی لازم اولان کندلرین بقیسی

آذربایجاندا تعویض اولان کندلرین صورتی

ردیف	بیشین آدی	کندلرین آدی	ملکین مقداری
۴۲۶	اروتق	دیج خلیل	۶ دانگ
۴۲۷	«	ینیس و قهرستان قناتی و باغبان	« ۶
۴۲۸	«	دارمان	« ۶
۴۲۹	مرد	لیوار	« ۶
۴۳۰	«	مرکد	« ۶
۴۳۱	آذر شهر	شیرمین	« ۶
۴۳۲	اوجان	چمن اوجان	۲ دانگ ۵۰ سدم دانگ
۴۳۳	اتراب	چشمه کتان	۶ دانگ
۴۳۴	«	آلماس	« ۶
۴۳۵	«	قرآیه	۵ دانگ ۵۸ سدم دانگ
۴۳۶	«	چهره فان	« ۶
۴۳۷	مهرانرود	سیدآبادچمن	۳ دانگ ۶ شمیر
			۳ ربع شمیر
۴۳۸	مراغه	بورقونلوی قدیم و جدید	۱۲ دانگ
۴۳۹	«	چیلو	« ۶
۴۴۰	«	حاجی سبب	« ۶
۴۴۱	«	قره قشلاق	« ۶
۴۴۲	گرمورد	کارجه	۳ دانگ ۳ شمیر ۹۰ سدم شمیر
۴۴۳	سراب	شرایان	۲ دانگ ۲ شمیر ۵۹ سدم شمیر
۴۴۴	آلان مراغوش	شاهبای	۶ از ۶ دانگ
۴۴۵	«	بصره	« ۶ از ۶
۴۴۶	«	استق	« ۶ از ۶
۴۴۷	مراغه	سندوز	۳ دانگ ۱۳ شمیر ۳ خردل
۴۴۸	«	قراغورلو	«
۴۴۹	اتراب	طسوج بانضمام قله میر احمد	۳ دانگ ۷۹ سدم دانگ
۴۵۰	«	دیج شیخ مرجان	«
۴۵۱	خلخال	کلی جان - کهلال	۱۲ دانگ
۴۵۲	«	ایلخچی	۱۳ شمیر ۶۹ سدم شمیر
۴۵۳	سراب	سلطان آباد و مین	«
		بانضمام باغ	۲ دانگ ۶ شمیر ۳۰ منتقال

فدائیلره ویریلن هدیه لر

اسمر دیبانیان ۲۰۰ ریال	عاشیق عمن ۱۰ ریال
خانم عفت الساطه جوانشیر ۳۰۰	آشوت بابایان ۱۰
نسراله یاوری ۲۵۰	عاشق میرجهار ۱۰
فریدون یاوری ۲۵۰	اسفندیار میخو ۱۰
جعفر ادب ۵۰۰	حسن رائی ۱۰
سرکیل بطروسیان توسطی ایله	آساطور سفریان ۱۰

آذربایجانین یارلاق تاریخیندن بیر نمونه

۲نجی صفحه دن بقیه

و نظام انوارخ در، بو آدم اسلام عالمین مشهور عالمشدن در. تبریزده هجرتین ۶۹۶ نجی ایلینده وفات ایدیب جرنده ادا دفن اولو- نموشدر.

ادب و شاعران اولان ابراهیم ابن علی نجار تخلصی (خاقانی) اونون معلمی ابراهیم لای گنجوی در. اونون مشهور کتابلاریندان (تحفة المراقبین) در. ایلک اول (حقایق) تخلصی ایله شعر یازاردی، سونرا معلمین توصیه سی و انتخابی اوزره رینه تخلصینی (خاقانی) به تبدیل ایتیمشدر. اونون نه بو بوک تاریخ بی شهرته مالک اولدی. هاموجا معلوم در. هجرتین ۵۷۲ نجی ایلینده تبریزده وفات ایدیب و سرخاب قبرستانیندا دفن اولونموشدر. و سرخاب قبرستانیندا چوخ شاعرلر دفن اولوندوغوندان، اونون آدینا (میرزا شمعرا) دیرلر ایدی.

و آثار عجم.

۲- بیضا فارس و لایتینده بیر شهرین آدی در

۳- تون خراساندا بوگونکی شهرتی اونی تبریزه هجرت ایتیمگه مجبور ایتیمشدر، و همیشه تبریزده یاشاییب در. مشهور عرفادن اولوب (حیدری) طایفه سنین سر سلسله ذکر ایله دهلاری محله دیرلر.

اعلان

بو وسیله ایله اطلاع ویریلیر که دمیربول مدرسه سی تا ۲۰ - ۱۲ - ۲۴ دن اعتبارا تشکیل تاپیر لازمدر دمیربول مدرسه سینه یازلمیش اشخاص فوریله اولرلرینی مربوط اداره به مرفیک ایشونلر اگر ایکی گونه قندو همین محل ده حاضر اولماسالار اولارلرین آدلاری سورندن حذف اولاجاق.

آذربایجان دموقرات فرقه سنین مرکزی کمیته سنین کادر شعبه سی صمی زاده

فدائیلره ویریلن هدیه لر

اسمر دیبانیان ۲۰۰ ریال	عاشیق عمن ۱۰ ریال
خانم عفت الساطه جوانشیر ۳۰۰	آشوت بابایان ۱۰
نسراله یاوری ۲۵۰	عاشق میرجهار ۱۰
فریدون یاوری ۲۵۰	اسفندیار میخو ۱۰
جعفر ادب ۵۰۰	حسن رائی ۱۰
سرکیل بطروسیان توسطی ایله	آساطور سفریان ۱۰

اون کارخانه سنین آلیقچی کارگر لری طرفیندن ۸۰ - ۱۸۷۲ ریال حیدر کریمی توسطی ایله اون کارخانه سنین سهامی شرکتی روز مزد کارگر لری طرفیندن ۱۱۴۶ ریال رسول احمدیان ۱۵۰ ریال

حومه ۷ حوزه ۲۱ تبریز

موسیقی چیلرینین فدائیلره جزوی هدیه سی عاشق حسین جوانین توسط ایله

یعدوب نوایرست ۲۰ ریال	بهلول ذوقی ۲۰ ریال
عاشق حسین ۲۰	هارطون سفریان ۲۰
حبیب تقی زاده ۵۰ ریال	رحیم رسول زاده کان ۲۰
عسگر سرخابی ۵۰	آراکیل بابایان ۱۰
کربلای محمود ۱۰	اسماعیل محمدزاده ۱۰
حسین فیروزلر ۱۰	قلی سلطانی ۱۰
آرامیس بابایان ۱۰	ذابین او هانیان ۱۰
جیبیک آتونیان ۱۰	مهدی خان پورسوتی ۱۰
هدایت مهرنامی ۱۰	میرجواد رجاوری ۱۰
حمزه حسین اولغلی ۱۰	محمود خیام ۱۰
آقوب ریقایان ۲۰	هایقاز بجانیان ۱۰
محمد حسین موسیقی ۱۰	عزیز روتق زاده ۵

آبونه چیلریمزه !

اسمر روزنامه لرینز وقتینده جاتما اداره میزین دفترینه خبر ویریلن.

بس سنی کیم دولاندیراجقدر ؟ دییه خبر آلدیم خاور آنا گولومه دی . سیز ساغ اولون بیز بیس یاخشی دولاناریق آنجاق سیز بیزلری گره که مدافه ایلد سیز ، دبدی اوغوللاریم سیز فوشوناییدین من سیزه جوراب الجک توخوبوب گوندم بریم الله چوق شکر من بو فوجا وقتیمده آرزوما جانتدیم . اوندان سونرا اولومده آرزوم فالماز . منده باهقا آنالار کیمی عادم چونکه ، گوزیمین آغی فارسی اولان اوغولومی خلق فوشونلاری صیرا سینا گونده بریم . اوغوللاریم ساجیمین آغلیمینا باهلمین برده گوردینیز که ، فوجا ته نیرده سیزین ایله فوشون صیرا لاریندا دی . بورا باقی گوروم من لازم اولمارام ؟ . سیزه باین ایتی سینده سوگتیره رم خورده پیشیردم دیدی . من سوینجیمدن بو آنالین اوزینده ن لویدیم هر اوچو موز سه وینه - سه وینه خلق فوشونلاری صیرا سینا گوندیک . خاور آنا نوز اوغولونی یازدیرماغا آهده ی .

لاردا یاشادام دییه بو خیاللا یاندیم . سحر من بوخودان اویانارکن ، خاور آنا ایلنده آماج منی فاپردان چاغیردی ، صولت باتوبسان ؟ باتماق زمانیدی ؟ دییه فاپونی آچدی اونین جوان اوغلودا یانیندا ایدی . خاور آنا هارا ییله خبر اولسون ؟ دییه تمجبله اونین نوزینه باقدیم . نتیجه هارا سی آقام اوغومادین که بوتون آنالار یاچدی لار جوانلارینی اوپوب خلق فوشونلاری ایچن بولا سالین لار . من اوغولومین نوزینده ن نومییه جگم ، نوز الیمه آپاریب اونی سرپاز وبره جگم . بورا باقی بووم برابریم اوغول بویتیمش که منیم دادیما جانتین . بیلیرسن ملی دولتده منیمده پام وار . اونا منده رای سالرشام آغ اوستونده ؟ منده بارماق باسمشام ییله منیمده حقیق وار . قوی اوغولوم گیتین همان حتی دوتسون . اگر گیتسه سه من سودومی اونا حلال ایله مرم دیدی . من بو آنالین ملی دولتیمزه نه علاقه سی اولدوغونی یازماللا فورتارا ییلمه رم آنجاق من اونی بیر داهایا سینماق ایچون ؛

بیر داهایا جوانلاریمیزی اوپوب وطن و آزادلیقیمی مدافه ایچون ملی فوشونلاریمیزی « من مقاله نین بو بشر لرین لوقودوقدا ، او ، بونی دییه نه منیم جانیم فوربان اولسون ، تازه حکومتین فاداسی منیم جانیم گلسین دیدی و دایاندی من روزنامه نی یته ده اوغوماما باشلادیم . « فرقه میز جوانلاریمیز آنا - آنا - باچی - فارداش - گلین - قیز - اوشاق - یاغلی بوتون خلق امتحانندان باشی اوچا چیقماغا چالیشماق » خاور آنالین نوزیندن شادلیق باغچاسی اکیلمیش کیمی گورو نیردی . من روزنامه نی فورتادیدان سونرا او ملی دولتیمزه دعا اولودی ، ییزده آمین دبدیک ، سونرا ییزی درین سکوت یورودی . عمرمیزین ساعتی آن نه آن ییزم اوزره رمیزدن فویوب دوشو دی . من خاور آن گیلدن آیریلمه منزله گلدیم . فرقه منی چاغیریر . فرقه بیر منی بوق بوتون آذربایجان خلقینی چاغیریر دییه دوشوندیم و قلمی بیر فراره گلدیم ، گرکه گیلدیب خلق فوشونلار صیرا سینا یازیلما ، یا فرقه نین و ملی دولتمین بولوندا فرمان اولام یا دا اونی گون کیمی دنیا

آقای پیشه‌وری نین کیهان روزنامه سینه ویردیگی جواب

اول صفحه من بینه

فورتادریب تهران دموکرات لارین فرادینا پیشه‌ایدی، احترام و ستایشه شایان اولوردی، بورادا اختیار سیراولاراق پیشه‌وری دیررکه:

« بو بیچاره لیک در، بو آتله بیر بدبختلیک در که دبری و عاقل منتر اونی ایشتمکدن نقرت ایدر لر. »

بو او دیمک در که، آزاد نخواه لرق آدینا پیشه‌وری دن نوزنجاتین ایسته بن آدم، بیچاره در، بدبخت در، یازق و چاره سیز در. بته بیر آدمین اگر حسی وارد و اگر حقیقی دموکرات در، هیچوقت پیشه‌وری دن کمک ایسته مز ایدی.

پیشه‌وری خق قدرتین عظمین باخشی دیک ایتیش و اونا ایمان گیتیش در او تهرانی لارا خطاب ایدیب دیر.

« بیچاره تهرانی لر گورو نور خق و ملتین قدرتینی هله ده درک ایده بیلنه میشلر »

پیشه‌وری نوز شخصیتین خلفه و اجتماع هیشینه فدا ایتیش، خود خواهی و نفس پرستیکی اورتادان آپارمیش و خلفه نهایت سیز حرمت بلسه میس و دیمیشدر که « آذربایجانلی هر گر حاضر اولماز تک بیر شخص دن

نوزی ایچون نجات و آزادلیق گوزله سین. بونلار آلاماق ایسته‌میر لر که یزیم قدرت و گوجیمز مبارزه نین ملی خاصیتینه در. »

پیشه‌وری و اونون هدفکری لری بو مسلم حقیقی درک ایتیش و آنلابیشلار که حق آلمالی در نه ویر ملی و اونی فداکاریق و ملی بیرلیکدن باشقا آیری وسیله ایله آلماق اولماز « آذربایجان خلقی ایسه نوزونون قدرتینی ملی بیرلیک و ملی آزادلیقه تاپیشدر. »

پیشه‌وری و مسلک داشلاری دنیایه اثبات ایشدیلر که ارتجاع کفترلارین و استعمار دولترین گوزلرین کورلیقینا، شرق ماتری نوز اجتماعی ایشلرینی اداره ایتمک لیاقتنه مالکدر لر. و شرقین دالی قالمیش خلقلرینه گوستردیلر که هامی خلقلر بیرلیک و اتفاق وسیله‌سی ایله استعمار جانورلرین و عزیز بیجهت لرین هرینی نوز باشندان آچیب و آزادلیق بایراغین اوجا داغلازین باشنا وورماق ممکندر.

« ایندی آذربایجان خلقی نوزینی اداره ایتمگه لایق اولدوغنی بونون دنیایه اثبات ایشدیر. تبریز مرکز مرتجعلرین خانقانه سیاستنه باخباراق هر چندن تهراندان ایرملی در. »

پیشه‌وری نوز بازین صونوندا

دیر که: « تهران حکومتین قدر ویندا ایسه درین و فطمی نایبلیک حکم سورمکده در، مایوس بیر ملت اقرانه محکوم در. »

بو بیر کلمی و طبیعی قانوندر: امید سیز لیگه دوچار اولان ملت حرکت دن و نهشتدن دوشر، و هر بیر فرد ایچون ضروری و طبیعی اولان سعی و تلاش متوقف او- لورسا او فردین بوش اولما سینا منجر اولار.

هر در دن مرکب اولموش اجتماعین وضعی ده و فرار ایله در، و ایستر ایسته مز امید سیز لیگ نتیجه سینده حرکت و تلاش سکونه و عدمه تبدیل ایدیلر چکدر.

عکسینه اولاراق امیدوار اولان بیر قلب گنجه گونوز جالبشار و هر قدم ایرملی گیتدیگجه ایدوار- لیدینا بیردرجه داها آرتار، چتیلک لری نوز ایاعتین فایزندان فالدرار و نهایت سعادت و خوشبختلک معشوقه سین باغرینا پاسار.

پیشه‌وری بو نکته‌یه متوجه اولمو شدر اونا گورده دیررکه: « امیدوار ملت ایسه هر جور مشکلاته غالب گلیب باشار و آرزولرینی اجرا ایتمک بولودا هیچ بیر فداکار لیدان آباغ گیری قویماز. »

پیشه‌وری اورک باخچی آخرنجی اوچون کمانه قویوب، مرتجع لرین چکر گامه وورمالا اولارای اباقدان سالیب زوزه چکمگه وادار ایشدیر. اودیررکه: « ایندی ییز هر گون هر ساعت ایرملی گیدیریک. تهران ایسه مرتجعلرین و اوز لرینی آزادخواه گوستر مگه جالبشار بوشبو غازلرین فارسیاستی سایه سینده فلاکته سور وکننیر. ییز ملی مبارزنی آخره قدر آپارمه آند ایچمیشیک. نولمک وار دونمک بوخودور. »

بو جمله مرتجعلر ایچون آتم بمبایسندان داها فورخولی و داها نولدوروجی در. بو جمله سوز زمانلا ردا مرتجعلرین مغزینده وجوده گلمیش امیدلری امید سیز لیگه و باسه تبدیل ایدیر.

« نولمک وار دونمک بوخودور » استعمار دلال لارینین و مرتجعلرین حتمی و ایدی نولوملریندن عبارتدر. ارتجاعین نولومی بقین هر چونکه نولمک وار دونمک بوخودور.

تهران ۲۱-۱۱-۲۴

تهران دمیر یول ایستگاهی کمربک ماموری: محمود خاکس

اسماعیل محمدی

بیر آذربایجانلی قادین نه دیردی؟

اونون ضعیف سیماسی، سولموش رنگی، و بوزغون وضعیتی کتچمیشده مادی و معنوی جهندن قدر وشار گوردیگینی آیدن گوستریر و حقولی ضایع اولوب، امگی هدره گیشگینه جانلی بیر دلیل ایدی. او، کتچمیش محیطین، فادینلارین سن و آزاداشامالاری ایچون مساعد اولماغیندان چکدیگی فشار ایله برابر بیر نجه یتیم اوشاقلارینین معا- شلارینادا عهده دار ایدی.

او، واعرالدایتمه گیاه آنجاق اوشاقلارینین جرئی معاشینی تأمین ایتمگه موفق اولایلیردی. آیلار و ایلر بویو تعطیل و استراحت سیز ایشمک و ناملام محیطین فشارین تحمل ایتمک اونون وجودینی ضعیف لندیریب و رنگی سولدوریشدی. لکن او چتیلک و محرومیت لر اونون احوال روحیه سینده، افکر و عقیده سنده بیر ذرده اولسون تاثیر ایدم بلممیشدی. اونون آذربایجانلیلار مخصوص اولان، روح و کسک ایگی، آزادلیق و خوشبخت حیات تاقاشی اولدوغی علاقه‌سی، پارلاق گوزلرین آیدن آیدن جاستار گونوردی. حوز- ده اونون آذربایجان دموکرات فرقه سنه عضو اولماق آنکنی سه نولور گن، اورمگی چرنیر، گوزلری پارلاردی. حوزه‌نین، اونسون عضویت باره سینده دوتدوقی تصمیمی نی دقت و هوسله دینسه بیردی.

حوزه عضو لریندن بریسی، نه ایچون آذربایجان دموکرات فرقه سنه عضو اولماق ایسته برسن؛ دیه، اوندان سوروشدی.

عیرتلی و شایستی آذربایجانلی قادین بیر آزادیق باشینی آتاما سالیب صونرا ایسه ماضی بولاری قادین سب بومور و بونوی سینه سته ویرب اوجا و تیرره سبیله: الملم بویو اسارت و بدبخت لیک دن صونرا ایندی آرتیق آذربایجان دموکرات فرقه سنین رهبر لیگی آلتندا خوشبخت حیاتا پیشمگیمه اینانیرام.

بوفرقه نین، نولمک، میزین و خلقیزین ساداتی اوغروندا ایددیگی فداکارلیقی گورورم.

اودور که، بوفرقه، عضو اولوب وار قوم میله خدمت ایتمگی نوزومه وظیفه بیلیرم.

قوی نولمک مزین و خلقیزین دشمن لری کور اولسون لار!

دیه جواب ویردی.

آذربایجانلی قادین « اورک سوزی حوزده حاضر اولارایا بویوک تاثیر ایدم رک گورو اوشولی آفتیشلار ایله فارشولاندی و بیر سله عضولیکه قبول اولوندی.

آذربایجان دموکرات فرقه‌سی عضولری ایچر سنده بو کمی مبارز فداکار و حقوقا آشنا اولان قادین لار آزدگلدن.

مین لرله بو کمی خانملار فرقه ده راست گلمک اولار.

میان و اب دا تپه دن آباغا کمی سلاحا سرلیب و افتخاریله تانک لارین اوستنده مانورا ویرن خانم لار تیرزده وسایر برلرده گونولای اولاراق ملی قشون سیرالارینا یازیلماغا جان آتان قادین لار اولار. دن افتخاری نمونه لریندن در.

اعلان

آذربایجان فرش شرکتی محترم اهلیون اطلاعینه یتیرر که ملی دولتمیزین علاقه‌سین اهالی ایچون نظره آلاماقا برابر بو شرکنده نوز توبه سینده ملی حکومتین علاقه‌سین حیاته گچیرمک ایچون شرکتین سارخان خیابانیندا واقع اولان اقساطی مفازه سینه دستور ویرب که شنه گونی اسفند آیین ۱۱ ندن سابق قرارله فرش ساتیشنا باشلوب و اقساطی معاملات انجام ویرسون و بعلاوه بو شرکت سابق قرار ایله کلی و جزئی معاملاتین جریان تابعاسینی دا بو وسیله ایله اعلام الیور.

ش ۸۸ ۳-۴ آذربایجان فرش شرکتی

اعلان

نظمیه ۳۰ نفره قدر آشغیدا قید اولان شرائطه حائر اولان اشخاصدان استخدام ایدمک.

- ۱ - فرقه عضوی اولای
- ۲ - حد اقل ۹ کلاس سوادی اولای
- ۳ - سنی ۲۳ دن ۳۰ قدر اولای
- ۴ - ملی نظام خدمتین قورنارا
- ۵ - صحت مزاج صاحبی و آلکل نرماکه متاد اولمایا داوطلب لر نوز لرینی نظمیه نین استخدام دایرینه معرفتک ایدسونلر.

ش ۲۶ داخله وزارتین معاونی و آذربایجان نظمیه رئیس مهلالیان

مملکت خیرلری

اول صفحه دن بیه

پول لارین آچیلماسی

پول وزارتین اقدامی و برلی اهالی نین جری مساعدتی نتیجه سینده صاین قلمه بولی آچلمیش در. ایندی آلتی ساعت مدتده بو بولی گیتمک ممکندر.

میان و اب بولونون دا آچیلما- سی ایچون پول وزارتنی طرفیندن اقدام ایدلمیش در.

بونان علاوه اهر بولون آچما- سان اوتری دولت طرفیندن مخصوص مهندس لر و ایشچیلر گونده ریلیمیشدر

عدلیه ده

احتیاط سیز لایق نتیجه سینده، آدم نولدور دیکینه گوره، محمد حسین اوغلی بدایت محکمه سینده اوج ایل حبسه محکوم اولموشدور

عدلیه ده

۲۴ر۱۲ر۱۲ دن ۲۴ر۱۲ر۱۲

قدر بدایت مدعی عمومی لیکینه (۲۶۹) نفره موجود دوسیه لره باخیلیب جریان لاری فورتامیش در و عین زماندا بو مدتده ۳۴۱ نفره شکایت عرض حالی پارکه به ویر- بلدیگی حالدا هاموسینا پیشیلیدر و ۲۵۸ نفره شکایت عرض حالی، تطبیق ایچون ناچه به حواله ایدلمیش

دنیا خیرلری

اول صفحه دن بیه

ایندونزیا

لندن رادیوسی - بوگون ایندونزیا باش وزیری دکتر شهریر انگلیس ممتنه هلاندا فو- لرین ایندونزیا دا پیاده اولماسی مناسبتیه اعتراض ایتیشدر. بو گون شهریر بنی کابینه سین عضو لرین معرفتک ایده چکدر. کابینه ده بیر قادین وزیر ده اشتراک ایتیشدر.

یونانستاندا

لندن رادیوسی - اوج یونان وزیری سنجگی لرین ۳۱ مارتدان گیری بوراخیلما دیعی تقدیرده استعفا ایده چکدرین بیلدیریشدر.

۷۰ انگس پارلمان نماینده‌سی ۳۱ مارتدا سنجگی لرین آزاد بیر سوتده اجرا ایدیله سی امکانی او- لمیاجا عین تائید ایتیشدر.

یونان باش وزیری سولیس سنجگی لرین ۳۱ مارتدا اجرا اید- یلمه سیندن صرف نظر ایتیه چکین سوبه بشدر.

آذربایجان مطبوعه‌سی